

## **CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU**

**memorandwm cywiriadau yn unol â rheol  
sefydlog 22.13**

**Gorchymyn Ymddiriedolaethau  
Gwasanaeth Iechyd Gwladol  
(Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd  
Gwladol Caerdydd a'r Fro) (Cyfalaf  
Cychwynnol) 2001**

### **Y Cefndir**

Cafodd y Gorchymyn hwn ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar 14 Chwefror 2001, ei ystyried gan y Pwyllgor Busnes ar 13 Chwefror 2001 a chan y Pwyllgor Deddfau ar 27 Chwefror 2001.

Cafwyd bod y gorchymyn drafft a gyflwynwyd i Gynghorwyr Cyfreithiol y Pwyllgor yn hollol foddhaol ac ni nodwyd unrhyw bwyntiau fel materion yr oedd angen i'r Pwyllgor roi sylw arbennig iddynt. Er hynny, pan gyflwynwyd y Gorchymyn yn ffurfiol i'r Pwyllgor Deddfau, cafwyd bod ynddo fân wallau drafftio nad oeddent yn y drafft gwreiddiol.

Cyflwynwyd adroddiad ar y diwygiadau, a chytunwyd arnynt gan y Pwyllgor Deddfau yn ei gyfarfod ar 27 Chwefror 2001 i gael eu hystyried gan y Cynulliad fel a ganlyn:-

### **Y Diwygiadau**

## **NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES**

**MEMORANDUM OF CORRECTIONS  
PURSUANT TO STANDING ORDER 22.13**

**The National Health Service Trusts (Cardiff  
and Vale National Health Service Trust)  
(Originating Capital) (Wales) Order 2001**

### **Background**

This Order was laid before the National Assembly for Wales on 14<sup>th</sup> February 2001, was considered by the Business Committee on 13<sup>th</sup> February 2001 and by the Legislation Committee on 27<sup>th</sup> February 2001.

The draft order submitted to the Legal Advisers prior to the Committee was found to be entirely satisfactory and no points were identified as matters in respect of which the Committee needed to pay special attention. When the order was formally submitted to the Legislation Committee however, it was found to contain minor drafting errors which had not been in the original draft.

The amendments were reported and agreed by the Legislation Committee in its meeting on the 27<sup>th</sup> February 2001 for consideration by the Assembly as follows:-

### **Amendments**

## **1. Y Pennawd ac Erthygl 1(1)**

Diwygiad 1: Yn y Pennawd, ar ôl y geiriau "yn dod i rym" mewnosodwch "31 Mawrth".

Y rheswm am y diwygiad: Mân wall drafftio.

Diwygiad 2: Yn Erthygl 1(1), dilewch

"[ ]" ac yn ei le rhowch "31 Mawrth".

Y rheswm am y diwygiad: Mân wall drafftio.

## **2. Erthygl 2**

Diwygiad 1: Yn Erthygl 2, dilewch

"[ ]" ac yn ei le rhowch "Un fil a naw deg pedwar miliwn, cant a phedwar deg dau o filoedd".

Y rheswm am y diwygiad: Mân wall drafftio.

Diwygiad 2: Yn erthygl 2, mewnosodwch y ffigur "194,142,000" ar ôl y "£" yn "(£)".

Y rheswm am y diwygiad: Mân wall drafftio.

2001

## **1. Heading and Article 1(1)**

Amendment 1: In the Heading, after the words "coming into force" insert "31<sup>st</sup> March".

Reason for the amendment: Minor drafting error.

Amendment 2: In Article 1(1), delete

"[ ]" and replace with "31<sup>st</sup> March".

Reason for the amendment: Minor drafting error.

## **2. Article 2**

Amendment 1: In Article 2, delete

"[ ]" and replace with "One hundred and ninety four million, one hundred and forty two thousand".

Reason for the amendment: Minor drafting error.

Amendment 2: In article 2, insert the figure "194,142,000" after the "£" in "(£)".

Reason for the amendment: Minor drafting error

2001

Jane Hutt

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol

Jane Hutt

Minister for Health and Social Services